

ՄԷՃՄՈՒԱՅՐ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՏԵԼԵԳՐԱԳՐԱԿ — ՈՒՆԵ

X 1870 X

ՊԵՏԵՐՈ 597

ԳՐԱՎ ՇԵՎՈՒՆ 7

ՄԵՃՄՈՒԱՅՐ ԲՈՒՆԱՄԵՐ
ՍԵՒՆԵՆԻ 130 772
ՍԵՒՆԵՆԻ 80

ԲԵՐԵՆԻՍՏ
ԴԵՍՏԵՐ 17

ԲԵՐԵՆԻՍՏ 45
ՏԵՒԵՆԻ 20 ԳՐԱՎ 43 ԳՐԱՎ

ՈՒՆԱՄԵՐ
ԴԵՍՏԵՐ 29

ՈՒՆԱՄԵՐ ԴԵՍՏԵՐ 17

Մ Ի Լ Ի Յ Է

Սալը կիւնքի Մանդուկէյի էֆ. քեար զազէթայը միւթէպէրնտէ եա. զըլան պիր պէնտտէ, կէօյա Հասուն էֆէնտի ալէյհնտէ օյան իքի բա. բան չօգ ըագը իշտիքէրնտէն, Սու. քիաս գերապայծառ էֆէնտի տէ սի. զի արգիլել իտէրիմ տէտիյնտէ, օն. լար տա ճէվապ վերմիշէր քի, զաթը սէն արգիլել սըն պիզի նասըլ արգի. լել իտէպիլիսին:

Պոչ հապատիս սըրֆ. արածիք վէ եալանտան իպարէթ օլտուղունու պիզ. լէն թահգիգ իթմիշիգ տիր, վէ հաթ. թա պէօյէ պիր հապատիս Հասուն նիսթիթ թարաֆրնտան իճատ օլտու. զոչ մէմուլ օլունմագտա տըր:

— Դեկտեմբերին 14 իւնիս բա. զար էրթէսի կիւնիւ Յիսուս Թրկիշ քիլիսէսինտէ օլան ումուլի մէճիստէ զաթըն պիրի սիւալ իթմիշ տիր քի, Բէվէրպուրուս կոնդակը ըուհանիյէ տայիր մի տիր եօգրա ճիպմանիյէ մի, ճէվապ վէրիւմիշ քի, ճիսմանիյէ պա. յեր տիր, յիւնքի ճիսմանիյէ տայիր իտի իտէպ պունա ըուհանի սըրֆաթ կիլտիթէթէ, պիզի գարտաշարընդ. տան այըրտըգտան, վէ օնկարա պիր չօգ աֆօրօզլար օգուլտուգտան սօղ. ըպ յիստի տէ գալգընընընը թօմայա իսթիտա եաղմայա վէրէվէրսուրուսու. թատիլ իթտիրմէյէ, էկէր գապուլ իթ. մէյէճէյիտիլիգ իտէ Գարտաշարընդ իլէ պիւ իթթիֆպօ օլ վագըթ եաղա. յըտընըլ թօմայա քի, պու գատար զիւլ ոչ գալ օլմաղ ըտը, հեթ նասըլ իտէ պունա պաղը ճէվապար վէրիւմիշ իտէ տէ, սիւալիլիլիսին ճէվապը օլմա. տըղընտան, պիր սէմէրէ հասըլ օլմա.

միշ օլտուղու իշտիլմիշ տիր:

— Բօմայա եաղըլաճագ իսթիտա. յը իմզալաթմագ իշին, մէքթէպ վէ իսանէլէրտէ կէզտիրիպ, չօճգըլարըն քիմիլնէ միւնտալ վէ քիմիլնէ քիթապ վատ իտէրէք, էլլէրիլնէ գալէմի վէ. ըիպ վէ խօճալարը էլլէրիլնտէն թու. լծուպ, իմզալարընը եաղըրմագտա օլտուղարը իշտիլմիշ տիր:

— Իշտիլիլնէ նէզարէն, Շարգ. էքմէնի Գաթօլիի ճէմաթընպ պու. կիւնէրտէ Բօմա ճանիպիլնտէն պիր սօն աֆօրօզ տահա կէթիրտիյօրու. մուշ Հասուն էֆէնտի հաղլէթէրի, եէթմիշ քիշինիլն իսմէրի իլէ, պպի. սիւնիլ տէ ճիւմէսիլնէ պիրտէն օլաճա. զըմը:

— Մարօնի միլլէթի սերքիսգոպու. սու Հինտի էֆէնտի պիր գաշ կիւն ագտէմ Սաթիթանէյէ վասըլ օլմուշ օլ. տուղունտան, դեկտեմբերին 15 ինճի սալը կիւնիւ պիզիմ եպիսկոպոսարա. նա կէլիպ, եպիսկոպոս էֆէնտիլէրէ վիզիլմա վերտիքտէն սօյրա, Սուրը Յովէան Ոսկեքերան քիլիսէսինէ տա. խի կիրիպ իպատէթիլն իճրա իթմիշ տիր:

ՀԱՎԱՏԻՍԵՐԸ ՄԻԻԹԵՆԷՎԻԹԷ

ԵՆԵՆ ԿԻՐ ՀԱՐԳ ԲԼԱՆԸ

Լիօնտա թապ ու նէշը օլունանիւ. ըօկրէ զազէթասընտա շէօյէ օգուն. մուշ տոչր:

Օրլէնտա վուգուս կէլէն հալաթը միւթէսիթէտէն պօլայը բէք չօգ զայրէթի վաթանիյէ իպրազ իպէնէր իսքէթ օլմուշար տըր քի, պիզիմ կէնճ օլտուղու, արթը Բրզապի. ապըն պէօյիլ քէրի իլէ գպընպէ.

գարշը ճէնքլէշմէյէ մուգթէտիր տէ. յիլ տիր:

Պիզ տէ քէնտի հիսսէմիզի իյֆա իթմէմիզ Փարզ տըր. պիզ արթըգ կէօղիւմիւզիւ ֆարիս իւզէրիլնէ տէօն. տիրէմէյիզ. լաքին տօլայըտան մէզ. քիւր գահրուան շէհրէ իմտաւ իտէ. պիլիլիլ. վէ պունու տա նասըլ իթ. մէլի տիր. ֆարիս շէհրիլնի մուհա. սէրէ իտէն օրտունուն թէպիլի. շինէ լաղըմ օլան զալիլիլ եօլա. ընըն. քէստիքտէ օրտույի մէզ. քիւր, հալի իլէ աճըղա տայանմա. յըպ մուհասէրէյի պօղաճագ տըր. վէ օլ գատար քիւլլիլիլի օլան ապ. քէր, թէճէսիւսի զաթայիր իլէ պա. ընմասը միւմքիլիլի օլտուղու ճի. հէթլէ, Սլէմանեատան կէլէն զալա. յիր եօլարընը քէսմէք լաղըմ կէլտի. յինտէն, Նանսի իլէ Մանթէօլ արա. սընտաքի տէմիր եօլունու զալթ իթ. մէլիլիլ. Ձիւնքի պուլայը պունուզ. լարընտան թուլթամատըղընը հալտէ, արգասընա կէշմէք տահա խայրը տըր մէսէլիլնէ իթթիպալէն, ըէնտէն ըուէն, Օրլէան վէ Տիփօն շէհրիլիլնէ գատար օլան մէսաթէտ. տիւշմէն աղ. ապէր իլէ ըահաթմա կէզինէպիլտի. յինտէն, պիզիմ էն մուալիմ ապէրիմիզ իլէ սէյետըլէրիմիզ օրալարա սէվգ. իլլէմէք ֆարզ տըր. մահալաթը մէզ. պուրէտէ Թրանսըղարտան պիր մու. հաճէմէ վուգու պուլտուգտա, մու. վաթֆաթ օլունուլմատըլը հալտէ պիլէ, բրէնա Թրէտէրիք Շարլընըն, Լոսարըն ճէնուպի ճիհէթիլնէ տօղրու վուգույի միւհիթմէլ օլան հարէք. թիլնէ միւմանաթ իլլէմէքլէ չօգ ֆայիտէ կէօրիլիլնէք տիր:

Վէգապտան սէպտեմբեր 7 թարիլիլ Մօրիթէօր Բրուսիլն զաթ.

Թասընա շէօյլէ եազըմըն տըր :

« Օրտուսուզուն ֆիւթուհաթլարը, պաթէլէկրաֆ ախղ օլունան իւք խապէրէրտէն մէմուլ օլմատըղը սուրէթ տէ հէմմիլէթտէն խալի տէյիլ տիր :

Օրէնանա կէթիրիլէն էսիրէրին սայըսը կիւն պէկիւն արթըյօր : Տիւնքի կիւնէ գատար մերգում էսիրէրին սայըսը հէման 20 պինէ պալիղ օլմուշ տուր :

Լուար օրտուսունուն պազըյէ պէօլիւքէրինի ասքէրիմիզ տուրմա յըպ գօվալամըն տըր :

Պիզըլաթ կամպէթթա իքինճի տէֆա օլարագ ասքէրէրիմիզին էլինտէն ֆիրար իթմիշ տիր : Միւմայիլէյհ Ֆըրանսըղ օրտուսունա պիրլէշմէք իշին թուր թարիզի իւզէրինտէ պուլունմագտա իքէն, պիզիմ պիր գօլ ասքէրիմիզէ թէսատիւֆ իլէմիշ տիր : Վէ Բրէնս Ալպէրթին ֆրգայի ասքէրիլէսինին պիր պէօլիւք իւհլանլարը կամպէթթանըն արգասընտան գօվալամընլար իսէ տէ, օվալարըն իշինտէն գալըպ գուրթուլմուշ տուր :

Ալաման ճէնէրալարընտան Մանթէրֆիլ Բուէնի զապթ իլէտիքտէն սօղրա, Սէն չայը իւզէրինտէ սէֆայինին ամէտ շիւտի իճրա օլունաճագ տըր : Պիր չօգ մահէլլէրտէ խարապ օլան տէմիր եօլլարըն թամիրի, խայլի վազըթա միւթէվագ գըֆ տըր :

Շայանը իթիմատ մահէլլտէն իշիթտիլիմէ կէօրէ, Ֆրանսանըն մուհաֆազայի միլիյէ հիւքիւմէթի, հուգուգու միլէլ վէ ախլագ գանունլարընա մուղայիր օլարագ, էսիրի հարպ օլուպ տա սօղրատան վատընը նագա իլէ, Ալէմանեայա գարչը խայլի Ֆրանսըղ զապթթանը Ֆրանսըղ օրտուսունա գօմանտան նասպ իթմէք իտտասսընտա պուլունտուգճա, հիշ պիր վէճհլէ հիւքիւմէթի մէզքիւրէ իլէ միւթարէքէ ագտը իշին մուխապէրաթա կիրիշիւմէյէճէք տիր : »

— Դեկտեմբեր 13 տէ Մաճար հիւքիւմէթի վէքիլէրինին ագտ իթտիքլէրի մէճիստէ, վէքիլլէրտէն Մտ'Աբրօնէինին պիր սիւալի իւզէրինէ : Մաճար հիւքիւմէթի հարպիյէ նազըրը թարաֆընտան ճէնէրալ Պէնէտէք ճէվապ օլարագ շէօյլէ էֆքեար պէյան իթմիշ տիր :

« Իքի սէնէտէն պերու հիւքիւմէթին ահվալը ասքէրիլէսի զայէթլէէյի պիր սուրէթտէ օլուպ, նիզամիլէ ասքէրի 864.849 վէ միլլէթ ասքէրի տախի 187.327 քիշի օլուպ, ճէման 1.052.376 նուֆուսա պալիղ օլուպ, 1867 սէնէսինտէ օլան մրգտարը ասաքիր իւզէրինէ պու սէնէ 341.000 քիշի տախի իլալէ օլմուշ տէմէք տիր : Թօրլարըն մրգտարը տախի 1867 տէ օլան մրգտարտան 378 թանէ զիլատէ պուլունույօր իսէտէ, հարպիլէ նազըրը սայիր թօրլար իշիթրասը իշին մէպալը թալէպինէ մէճպուր օլաճագ տըր : Հիւքիւմէթին օրտուսու իշին 839.279 թանէ իշինի թիւֆէնկի պուլունտուգտան պաշգա Աւսթրիանըն միլլէթ ասքէրինին 57.227 թանէ վէ Մաճար միլլէթ ասքէրինին տախի 80.000 թիւֆէնկի հիսապ օլունույօր : Լաքին հարպիյէ նազըրը եէնիտէն 150.000 գատար թիւֆէնկ իշիթրա իտէճէք տիր : Օրտույա լազըմ օլան հէքիմէր, միւհիմաթ զապիթլէրի վէ սայիրէ միւնթաղամ պիր հալտէ տիր :

Սիւարի ասքէրինին ահվալը տախի միւնթաղամ սուրէթտէ պուլունուպ, 1868 տէ օլան պարկիրէրին սայըսընա, չիմտիքի հալ 8900 րէս պարկիր իլալէ գըլընմըն տըր : Լաքին միւհիմաթը հարպիլէմիզ քէմալ տէրէճէտէ օլմատըղընտան թէտարիքի էլզէմ տիր : Վէհասըլ հարպիլէ նազըրը, օրտունուն ահվալընտան քէսպի մալիւմաթ իլէմէք իշին 6 ազատան միւրէքքէպ պիր գօմիսիունուն թէշքիլինի թէքիֆ իլէմիշ տիր : Մտ'Աբրօնէի, գօմիսիունու ասքէրիյէ նամընա օլարագ, օրտունուն թաֆսիլաթընը թալէպ իլէ, թէքիֆ օլունան գօմիսիունուն իրսալընա րույի ըրզա կէօսթէրմիշ տիր : »

— Մէմլէքէթէյն էմարէթի թարաֆընտան, Էրուպա գապիլէթօլարը նէզտինտէ իթթիխազ օլունան թէտապիրէ գարչը Պապը ալի ճանիպի ալիսինտէն էքիտէն բրօթէսթօ իտիլտիյի Ֆարտի Պօսֆօր զազէթասընտա մուհարրէր տիր :

— Տէվլէթի Ալիյէ թարաֆընտան Էէմլէնէ սէվգ օլունան սէֆէրին էսպապ վէ մագսէտինի իլզահ զըմըն :

տա, տիւէլի էճնէպիլէ նէզտինտէ պուլունան Օսմանլը սիւֆէրասընա պիրէր թահրիրաթը ումումիլէ կէօնտէրիլիշ օլտուղու Լէվանթ թայմըտա օգունմուշ տուր :

— Խըտիվիլէթի Մըսրիյէ ճանիպիլտէն Մըսրտա ֆէվգ էլ ատէ օլարագ թահրիրի ասքէրէ գըյամ օլունտուղու հալատիս պազը զազէթալարտա մուհարրէր իսէ տէ, պունուն ասլը օլմայըպ, մուղայիրի օլարագ, Մըսըր հիւքիւմէթի էօյլէ ֆէվգ էլ ատէ պիր թէտապիրէ թէշէպալիւս իթմէք թասալվուրունտա պիլէ պուլունմատըղընը Լէվանթ թայմը էմիլիլէթէ չայան պիր մահէլլտէն իշիտէրէք եազմըն տըր :

— Չըգան ճիւմաա կիւնիւ Սթանպօլտան հարէքէթ իտէն վէ տէրունլէրինտէ Էէմլէն սէֆէրինէ կիտէն ասաքիր վէ միւհիմաթը հարպիլէ պուլունան Լօյտ գումբանեասը վաբօրլարը իլէ Սուլթանիյէ վաբօրու Հիւմայուն ճիւմաա էրթէսի կիւնիւ գազայա օղրամայարագ Չանագ գալէտա տէմիր աթըպ վէ օլ կիճէ վուգու պուլան ֆուրթունայը կէչիրտիքտէն սօղրա, ֆէրտասը բազար սապահըսը իշ պու վաբօրլարըն իսկէնտէրիյէյէ միւթէվէճհիհէն հարէքէթ իլլէտիքլէրի, Չանագ գալէտաան Պապը Ալիյէ վարիտ օլան թէլէկրաֆ հալատիսինտէն աղնալըմըն տըր :

— Սիւթթօրինա մատտէսինտէն տօլայը, Պապը ալի իլէ Աւսթրիա Մաճար հիւքիւմէթի պէյնինտէ մուխապէրաթ քիւլատ օլունմագ իւզրէ օլտուղունու պազը զազէթալար պէյան իլլէմիշլէր իսէ տէ, հալատիսի մէզքիւրուն արաճիֆտէն իպարէթ օլտուղու Լա թիւրքի զազէթասընտա օգունմուշ տուր :

— Փարիստէն սօն տէֆա չըգան պալօն իլէ Պէլճիգայա կէթիրիլէն պիր գըթա մէքթուպուն պազը ճիւմէսի տիր :

« ... Սեպտեմբեր 2 տէ վուգու պուլան շէտիտ վէ վահի պիր մուհարէպէնին հիքեայէսի տիր :

« 3500—4000 Բրուսիա սիւարի ասքէրիլէրինտէն միւրէքքէպ օլան պիր ֆրգա իւհլան, ալմը վէ մըղրագլը օլտուղլարը հալտէ, Ֆրանսըղ բիյատէ

ասքերէրի իւզերին հիւճիւմ իթտիյի սըրատա, մախֆի պիր մահէլտէ պուլունան 12 միթրայէօզ պիրտէն պիրէ, իշ պու Բրուսիա սիւարիլէրի իւզերինէ օլ գատար գուրչուն եազտըրմը տըր քի, պիր գաշ տագըգա զարֆըն տա անճագ իքի վէ եախօտ իւշ եիւզ քիշի գուրժուլապիլմիշ տիր: Պու թէտալիր իլէ փարիսիլէր, պիր հաֆ թատան զիյատէ քիֆայէթ իյլէյէճէք էյի ճինս պարկիր էթի ալմըշար տըր:

Պունունլա պէրապէր էթ խուսուսունտա հիշ պիր գօրգումուզ գալմայօր:»

— Խաս քէօյտէ Գըրգ աղաճ տէնիլէն մահէլտէ վազը ֆիշէնքխանէ տէ տիւն սապաշ պիր մըզտար պալըթ աթէշ ալըպ, օրատա ֆիշէնք եաքմագտա օլան ասաքիրի Շահանէ տէն տէօրթ նէֆէր մէվթա վուգու պուլտուղու կիպի, իշլէրինտէ իքիսի միւլազիմ պուլունտուղու հալտէ 30 քիշի գատար նէֆէր տախի ալըրճա մէճրուհ օլտուղու մէսմուիմիզ օլմուշտուր:

— Պէրլինտէն եազըլարղընա կէօրէ, փարիսին չիմտիյէ գատար թօքա թուլթուլմամասընըն սէպէպի պաշգա պիր շլյ օլմայըպ, պազը կսպապը ասքէրիյէյէ մէպնի օլուպ, Ֆրանսատա պուլունան օրտուլյա պիրլէշմէք իւզրէ եէնի պիր իհթիյաթ ֆրգայի ասքէրիյէ թէթթիպինէ մախսուս օլարագ եէնիտէն միլլէթ ասքէրի թահրիրինէ պաշլանմըշ տըր:

— Սթանտարտ զազէթմասընըն վէրսայտա պուլունան մուխպիրինին եազտըրընա կէօրէ, փարիս ասքէրլէրինին նոյեմբեր 30 վէ գեկտեմբեր 2 հիւճիւմէրինտէ Սաքսօնեա վէ վիւրթէմպէրկ ասքէրլէրինին թէլէֆաթը 6 000 քիշի հիսապ օլունույօր:

— Կարիպալտինին քէնտի գըզընա գեկտեմբեր 13 թարիլէ եազտըղը պիր գըթա մէքթուպուն մէալինէ նազարէն, Բրուսիալըր 0թիւնիւզէրինէ հիւճիւմ իլէ գանլը պիր մուհարէպէտէն սօղրա թագիպ օլունուպ, վէ սօղրատան ճէնէրալ Գըլէմէր, Սապին իլէ Շաթօնէօֆ արաւընտա 10,000 սէյեարէ ասքէրի իլէ օ Բրուսիալըրըն իւզէրինէ հիւճիւմ իլէ թար ու մար իթմիշ վի 1,000 քիշի տախի էսիր ալմըշ տըր:

— Հաւատա ուշան պալօնլարը իտարէ իշին պիր ուսուլ պուլմուշ օլան իքի նէֆէր իթալիալըր թուրա վասըլ օլուպ Ֆրանսա մէարիֆ գօմիսիօնունա պիր լայիհա թագտիմ իյլէմիշլէր վէ գօմիսիօնու մէզքիւր թարաֆըն տան քիշ նազարը տիգգաթա ալընմըշ օլտուղու Մէրիտիօնալ նամ զազէթատա օգունմուշ տուր:

ՅՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐ

Ֆրանսա հաւատիսի

Պօրտօ 25 դեկ.

Ֆրանսը ճէնէրալարընտան Շանզի, պիր էյի մարիֆէթի իլէ վանտօմտա մուգիմ Բրուսիա գօմանտանընա գեկտեմբեր 26 թարիլէ իրսալ իյլէտիի պիր բրօթէսթօնամէի Ֆրանսըլ օրտուսունա իխպար վէ իշար իշին պիր պէյաննամէ նէշր ու իլան իյլէմիշ վէ Բրուսիալըրըն իճրա իթտիլէրի թահգիրաթլարտան տօյալը ասքէրլէրինտէն հէր պիրի, ճէնէրալարընըն հիսս իյլէտիյի նէֆրէթէ հիսսէմէնտ օլուպ, ախըր ինթիգամ իթմէյէ արզու կէօսթէրէճէ ինէ գանի օլտուղունու պէյան իթմիշ տիր:

Վանտօմտա մուգիմ Բրուսիա գօմանտանընա իրսալ գըլընան բրօթէսթօնամէնին սուրէթի տիր:

«Էմրի գօմանտանըզտա պուլունան ասաքիր թարաֆընտան, Սէն Գապրէ նամ մահէլլին հալը թէաֆֆուզքեարանէտէ պուլունան էհալի իւզէրինէ իճրա օլունան թարիֆի միւմքինսիզ ճէպրիյաթ վէ թազեիգաթը խապէր ալտըմ: Պիզ, սիզին խաաթա վէ եալալըրընը հագգընտա հիւանի մուամէլէտէ պուլունամագտա իքէն, սիզին զապըթանըզ իսէ, ագճէ թալէպ իթտիլէրի շէօյլէ տուրսուն, եազմայա պիլէրուխսաթ վէրիյօրլար: Պու իսէ, զամրլէրինիզէ աղըր կէլէճէք օլան պէօյլէ ճէպրիյաթը նամէրզիյէ օլուպ, պիզիմ վաթանբէրվէր էհալիմիզ թէհ համմիւլ իտէճէք տիր, լաքին ունուտուլմասը կիւճ օլաճագ տըր:

«Պիլա սէպէպ օլան շու հագաթէթ տախի պալէատէ պէյան օլունան թահգիրաթա իլալէ օլունուր. շէօյլէքի, սիզ, պիզիմ մաղլուպ օլտուղու

մուզու իտտաա իյլէտիյի՝ գ եազընըշ օլուպ, պիզ սիզէ զալէպէ իթմիշ վէ գեկտեմբեր 4 տէն պէրու թարտ իյլէմիշիզ տիր: Սիզէ ճէվապա միւզթէտիր օլմայան ատամլարա նամէրտ սըֆաթընը իսնատա ճէսարէթ, վէ էհալի սուլհ արզուլէմէքտէ իքէն, մուհաֆազայի միլիյէ հիւքիւմէթինին իճպարը իւզէրինէ մուգալէմէթտէ պուլունտուգլարընը իտտաա իյլէմիշիսիզ Պէն պիւթիւն Ֆրանսա մուգալէմէթ իթտիյի կիպի, սիզէ մուպալէմէթ իտէն վէ չիմտիյէ գատար զալէպէ իտէմէտիյին օրտումուն պունտան պէօյլէ եինէ մուգալէմէթէ միւզթէտիր օլտուղունու պէյան իտէյօրում:

«Պիզ հուգուգ ումուզու մուհաֆազա իթմէք վէ զաֆէրեապ օլմագ էմէլ վէ արզուսու իլէ հարպ իտէճէյիզ, ամմա նէ գատար թէլէֆաթ օլուրսա օլուն, գայտըմըզտա տէյիլ տիր. նիհայէթի քէլամ պիզ միւլթարէքէ վէ իսթիման իթմէյէրէք շէաիտէն մուհարէպէ իտէճէյիզ:

«Արթըգ պիզ հագպ շինաս օլան պիր տիւշմէն իլէ ճէնքլէշմէքտէ օլմայըպ, նամուս վէ իսթիլլալ վէ մէրթէպէի պալասընը մուհաֆազա իթմէք իտտաաընտա կէզէն պիր միլլէթին խարապիյէթ վէ մէզլէթինի իսթիլլէն վահշի գապիլլէր իլէ հարպ իտէյօրուգ: Սիզին էսիր վէ եարալըրընըզ իլէ իթտիյիմիզ մուամէլէի միւշֆիգանէյէ մուգապիլ սիզ թահգիր, իհրագը մէմէքէթ վէ եազմա իտէյօրսունուգ: իշթէ բայմալ իթտիյինիզ ինսանիյէթ վէ հուգուգու միլլէ նամընա օլարագքէմալը նէֆրէթլէ բրօթէսթօ իտէրիմ:»

Իշ պու պէյաննամէ իւշ տէֆա ասաքիրէ օգունմուշ տուր:

Բրուսիա հապատիսլէրի

Վէրսայլ 26 դեկտեմբեր,

(Բէսմի): — Ալաման ճէնէրալարընտան Մանթէօֆը, Ֆրանսանըն Շիմալ օրտուսունու թագիպ իտէրէք, մահը հալին 25 ինտէ Ալպէրթտէ օրտույի մէզքիւրէ եէթիշմիշ վէ խալլի էսիր ալմըշ տըր:

Տիւշմէն պու կիւն փարիս էօնիւնտէ պուլունան գալէալարտան աթէշ իյլէմիշ իսէտէն սույի թէէսիրի մուհիպ օլմամըշ տըր:

Հօնորա 27 դեկտեմբեր .

Պու կիւն չըգան թայմը զազէթա-
սընն պէյանննա նաղարէն , Բրուսի-
ալըլար Տիւքէրտէ ալթը գըթա ին-
կիլիզ կէմիսինի թուրուպ , Սէն չա-
յընն ամէտ շիւտինէ միւսանաթ
իթմէք իշին անէրի պաթըրտըգտան
սօղրա , սէֆայինի մէգըիւրէտէ պու-
լունան թայֆալար իւզըրինէ աթէշ
իտիպ , Բրուսիալըլարն միւսաատէլէ-
րի իւզըրէ քէօմիւր չըգարմագտա ի-
քէն մէգըիւր սէֆինէլէրտէ պու-
լունան էշեայը սլըգաթ լյլէմիշէր
տիր :

Պիւքընշ 25 դեկտեմբեր :

Սէմէքէթէյն էմարէթինին պիւտ-
ճէսի իւզըրինէ միլլէթ մէճլիսինտէ
միւսպահասա օլունտուղու սըրատա ,
հէյնէթի միւտիրանը մէմէքէթ հագ-
գընտա իթիւաղ վուգուինէ մէպին ,
եազընտա եէնի պիւր հէյնէթի ճէտի-
տէ թէշըիլ օլունաճագ տըր :

Փար տիւ Պօսֆօրա մպիսուս
թէշէկրաֆնամէլէր տիր :

Վիէննա 24 դեկտ .

Սըրպիսթան էմարէթինին գայիմ-
մագալըլը , ասաքիւրի միւսթահֆըլէթի
միլիշինն պէր տէվլամ թալիմ իճրա իյ-
լէմէսինի էմի իյլէմիշ տիր :

Վիէննա 25 դեկտ .

Մէմէքէթէյն պէյի Շարըլը հաղ-
րէթլէրի , փարիս ահտնամէսինին թէա-
վիյէսինի վէ էմարէթի մէգըիւրէնին
իսթիզլալիյէթինին թանըլմասընը Ա-
վըսթիւր հիւքիւմէթի նէղտինտէ իտ-
տաա իտէյօր :

Հօնորատան վարիտ օլան թէլէկ-
րաֆ հավատիսլէրթտէն միւսթէպան
օլտուղունա կէօրէ , ինկիլթէրրա ,
Մէմէքէթէյն էմարէթինին մէյտանա
գօյտուղու մէսէլէին , գօնֆէրան-
սըն միւզաքէրաթընա վազ օլունմասը-
նը ըէտտ իտէյօր :

Մ . Շինք , Մօթլէ եէրինէ , Հօն-
րատա Ամէրիգա սէֆիւրի նասպ օլմուշ
տուր :

Մահը հալին 23 իւնտէ , փարիս
գալէպարընտան , մուհապընէպինտէ
պուլունան Բրուսիալ ասքըրլէրի իւզէ-
րինէ շէտիտէն աթէշ իտիպիշ տիր :

Գօրէսթօնտանս վարէնս նասպ զա-

ղէթանըն վերտիյի թէէմինաթա բաղ-
մէն , Աւսթրիանըն թակպըլաթ զաղէ-
թաը տէր քի , Մէմէքէթէյն վէսէ-
լէսի հալեա մէյտանտա պուլունտօր :
Ֆրանսա իլէ Բրուսիա պէյինտէ պիւր
միւթարէքէնին ագաղ զըմիւրնտա Ա-
ւսթրիա տէվլէթի թարաֆըլտան իճ-
րա օլունան թէշէպպիւսաթ պէյհու-
տէյէ չըգմըշ տըր :

Վիէննա 26 դեկ .

Ալաման ասքըրլէրի Հիօն շէհրինէ
եազըլմագտա օլունալ , շէհրի մէզպուր
իլէ Պզանսօն արասընտաքի եօլար քէ-
սիլմիշ տիր :

Պիւքընշտէն վարիտ օլան թէլէկ-
րաֆ հավատիսլէրինտէն , հէյնէթի
միւտիրան իսթիֆա իյլէմիշ օլտուղու
աղնաշըլմիշ տըր :

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

Պ . ՎԻՐԻԼԵԱՅ ՄԱՐՈՆԻ
ՀՈՊՈՒԱԿԱՆՅ

Երեւոյ քըիզ իւշ սահիֆէտէն իսլա-
րէթ օլան մէղըիւր քիթապճըզ , Երդ-
ուաթը Հիւրիւղ արքեպիսպոսոս թարա-
ֆընտան գրարառ լիսաննա թէրճիւմէ
օլունալ , բերշէմպէ բաղարնտա Վէ-
նէտիք Միսթար միւսանտաթիւնու մա-
ղաղասընտա սաթըլմագտա տըր :

Էյուպ սաթիւլէրինտէն օլունալ պուն-
տան ագաթմ իզհարը իֆլաա իթմիշ օլան
Էմիւս կիւլտուլ քատըրն մասասը մէվ-
ճուտի ալաճաքլուլէրինտէ թէվլի վէ
թագսիմ օլունաճաղընտէն մէրգուստէ
ալաճաղը օլանլէրին շէհրի շէվլալը պլե
թըսնէ վէ քանաղւնի էվլէլին օն եէ-
տիպնէ թէսատաթի իտէն բէնշէմպի
կիւնիւնտէն իթիպարէն իհալլէթ եիկիւ-
մի պիւր կիւնէ գաղար թիճարէթիւնէ
տէ քեային մէսալիհի իֆլապիլէ գօմթէ-
սինէ կէլէրէք գանունամէի թիճարէթին
199 վէ 200 ինճի պէնտլէրի իքիզասըն-
ճա ալաճաքլէրինի իսպաթ իյլէմէլէրի
վէ կէլմէտիլէրի սուրէթտէ գանօնը մէզ-
քիւրուն 210 ունճու պէնտի իքթիգա-
սընճա մասանըն իսարիճինտէ պրազլաճա-
ղը վէ տաշրատէ պոնլունան ալաճաքլու-
լէրէ տաթի պէր մուճիպի գանօն մու-
մէլէ իտիլէճէկի իլան օլունուր :

Իմզա Մէհմէմիտ .

ԳԱԼԻՍԱՅԱ ՖՐՕՆՏԻՆԱ ԳԱՓՍՈԼԼԱՐԸ

Ըսըթմա նէօպէթլէրի տէֆինտէ չիմ-
տիյէ տէկին իսթիմալ օլունմագտա օլան
մուալէճէլէր սըրասընտա , պալատէ զիքը
օլունան գափսօլլարն սէրի իւթ թէէսիւր
իտուկի թէճարիպի ատիտէ իլէ միւճէր-
րէպ պուլունաուղունտան մատա , պու-
մագուլէ իլլէթլէրին ինտիֆաի հազըլնտա
իսթիմալի տլըքեար օլան պիւր թագըմ
սօգֆաթօլը մուալէճէլէր միսիւլլու վիճու-
տի ինսանտէ գաթէն էօգիւր վէ մարազ
պրազմալըպ , ըսըթմա նէօպէթլինտէն եա-
րըմ սաաթ էվլէլ իճապընա կէօրէ պիւր
վէ եա իքի գափսօլ ալընտըղը վէ պէօյա
լէճէ շէնա կիւն տէվամ օլունաուղու հալ-
տէ իլլէթի քեամիլէն տէֆ օլուն :

Մէզքիւր գափսօլլար Գալաթատա
Եիւքսէք գալտըրըրտա միւսիւ Վէլ
դուճընեաոընըն 68 նումիւրօլը մողաղա-
սընպա , վէ Աթամպօլտա քէօրիւ պա-
շընտա 7 վէ 8 նումէրօ վէ Պէյօղլունտա
Աղաճամիլի շէրիֆ ճատտէսինտէ 67 նու-
մէրօ իլէ մուրազգամ Միւսիւ Գաննիլին
էճղախանէսինտէ ֆիրուլթ օլունտու-
ղունտան իլանընա իսթիտար օլունուր :

Թագսիմ ճատտէսինտէ Անանեան Ան-
տօն չաղանըն գաղլիսօսոզ իթթիսալինտէ-
քի 30 նումէրօլու թիւթլիննիւ տիւք-
քեանընտա Էրմէնիճէ արղուէալ , մէք
թուպ վէ հէք նէվի թահիրաթ իշին պիւր
ատամ վար տըր , իզթիզասը օլանլարն
օնտան արալըպ պուլմալարը իշին իլան օ-
լունուր :

ՉԻՆ ՎԷ ՃԱՓՕՆ ԼՄԹԱՍՍԸ

ԳՈՒԼԷ ԳԱՓՈՒՔԱՍՏԵՍԻՆՏԵ Ն . 585

Իշ պղա մաղաղատա Չինին վէ ճափ-
ուն զայնթէ տիւպէր վէ նաեյիւր իւլ էմ-
սալ հէր տիւրիւ մաթա վէ էլ հիւնէր-
լէրի աաթըլմագտա օլտուղունտան , կէ-
րէք հէտիլէլիք վէ կէրէք քէնտի լուղում-
լէրի իշիլ արղիւքէ օլան գէվաթըն մա-
հալը մէզպուրէ թէրիֆէ բաղպէթ պու-
լունմալէրի խասսէթէն իլան օլունուր :

Ա . Ամպէրեան :

ՈԱԶԻԳԵ ՄԵՍՈՒԼՈՒ ԶԱԶԷՐԱ

ՅՈՎ ԱԿԵՄ ԹԻԻԼ ԳԵՆՏՅԱՆ

ՄԹԱՆՊՈԼՏԱ ՉԻՉԷՐ ԲԱԶԱՐԸ ԿՈՒՄԵՐՈ 45

ՀԵՄԵՇԵՐԷ ԻԼԵՅԵ ԹԱԳԱՆԻՍԻՍԿ